

## Editorial

Les travaux tant attendus par tous rue de la République ont débuté fin octobre. Pour ce chantier de grande ampleur, la Mairie reste vigilante afin que ces travaux d'une durée de 8 mois perturbent au minimum votre vie au quotidien.

Ce mois-ci sera marqué par le défilé des lanternes au cours duquel petits et grands pourront se replonger le temps de quelques heures dans la fameuse légende de Saint Martin. Venez nombreux !

Votre Maire,



Henri Bégorre

## Festivités de la Saint-Martin

Dimanche 16 novembre, à partir de 17h15, les rues de Maxéville-Centre s'illumineront de mille feux à l'occasion du défilé des lanternes de la Saint-Martin ou Laternenumzug.

À l'origine, c'est une vieille coutume allemande qui veut que tous les ans, Outre-Rhin, lors de la Saint-Martin, des milliers d'enfants accompagnés de musiciens, défilent dans les rues à la lueur de leurs lanternes.

Depuis 19 ans maintenant, FALC, le jardin d'enfants franco-allemand PUMUCKL et la Ville de Maxéville s'associent pour célébrer ensemble cette fête populaire et ainsi promouvoir à Maxéville le biculturalisme.

La fête de la Saint-Martin attire aujourd'hui plus d'un millier d'enfants et d'adultes venant de toute l'agglomération nancéienne. Elle est devenue un événement culturel incontournable de la ville et le plus important Laternenumzug organisé dans le Grand Est.



De nombreuses écoles et associations de Maxéville et du Grand Nancy participent au défilé au son de la « Flam Maxévilloise » et de la fanfare de Ramstein-Miesenbach (la ville jumelée allemande) et assistent au spectacle.

La légende de la Saint-Martin est ensuite mise en scène, et la fête se termine en savourant brezels, vin et chocolat chaud autour d'un grand feu.

En un mot, un spectacle pour toute la famille !

## Déroulement de la Fête des Lanternes Dimanche 16 novembre 2008

➔ Dès 16h30 - Vente dans le parc de la Mairie de Maxéville des lanternes réalisées par les enfants du PUMUCKL et leurs parents.

➔ 17h30 - Début du défilé : il sillonne les rues du centre ville et reviendra dans le parc de la Mairie vers 18h15. Plus de mille personnes munies de lampes multicolores défilent au son des fanfares de Ramstein-Miesenbach et de Maxéville.

L'éclairage public sera éteint au fur et à mesure de l'avancement du cortège dans les rues. Les habitants des maisons situées sur le trajet sont invités à orner leurs fenêtres de bougies.

➔ Vers 18h15 - Dans le parc de la Mairie, a lieu le spectacle consacré à la légende de Saint-Martin avec des artistes locaux et la participation des enfants du Kindergarten. Le spectacle se termine par un grand feu sur la place.

➔ Vers 18h30 - Dégustation de brezels, de saucisses d'« Outre-Rhin », de chocolat et de vin chaud autour du feu.

## Commémoration de l'armistice de la Première Guerre Mondiale (1914/1918) : Mardi 11 Novembre

- ➔ 10h15 - Rassemblement des personnalités, des élus, de tous les services de police (communaux et extérieurs), des membres du corps enseignant, des anciens combattants, des musiciens de la « Flam Maxévilloise » et de la population devant l'Hôtel de Ville.
- ➔ 10h25 - Départ en cortège vers l'église Saint-Martin (office religieux).
- ➔ 11h10 - Départ en cortège vers le Monument aux Morts (cimetière militaire).

Puis rendez-vous à la salle du parc de la Mairie :

- ➔ 12h00 - Remise des médailles de porte-drapeau.
- ➔ 12h10 - Allocutions.



## Materia Prima : « Eternal In/Out »

La Compagnie Materia Prima vous invite à la présentation de la première phase de création de son nouveau spectacle « Eternal In/Out », les 29, 30, 31 octobre et 1<sup>er</sup> novembre et les 5, 6, 7, 8 novembre 2008, à 20h30, au TOTEM (Maxéville).

### La Compagnie Materia Prima

Créée en octobre 1992 par le comédien et metteur en scène Didier Manuel, la compagnie Materia Prima s'est constituée dans la perspective d'une recherche radicale en matière d'expression, une exploration transversale dans le domaine de la performance et de l'art vivant.

Elle affirme sa démarche dans le sens d'un laboratoire d'expérimentation. La compagnie est constituée de plasticiens, de comédiens, de performeurs, de musiciens, de danseurs et de circassiens.

### « Eternal In/Out », création 2008-2009

« Une grammaire du chaud et du froid, du vide et du plein, de l'organique et du synthétique, du féminin et du masculin, de l'amour et du conflit, du maintenant et de l'avant, de l'ici et de l'ailleurs. »

Quelle poésie dans le dédale clinique des villes modernes pleines de bruit et de fureur, disparaissent peu à peu ?

« Eternal In/Out » est un effeuillage de l'enveloppe intérieure et extérieure. Le rituel cathartique qui expurge notre confrontation fascinatoire à la ville, au progrès, à l'aliénation et à la mécanique implacable et expérimentale appelée LIFE. Ici, tout est beau comme l'enfer. Beau comme le sucre qui se dissout sous la pluie à chaque seconde. »



### Contacts :

➔ Delphine Sossler, chargée de diffusion,  
Cie Albemuth, Materia Prima - 06 13 56 56 91  
[diffusion@materiaprima-totem.com](mailto:diffusion@materiaprima-totem.com) - [www.materiaprima-totem.com](http://www.materiaprima-totem.com)

➔ Le T.O.T.E.M. : 174 rue des brasseries - 54320 Maxéville  
03 83 37 54 53 - [www.totem-totem.com](http://www.totem-totem.com)



# Travaux rue de la République

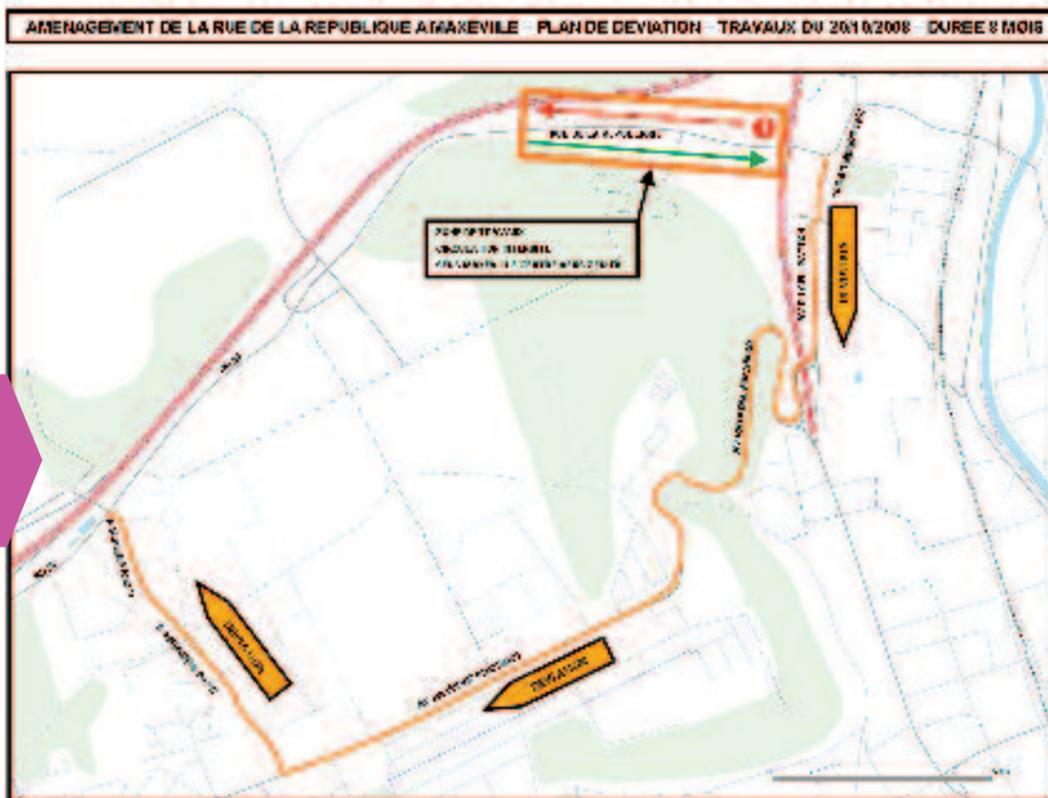
**Encore 8 mois de patience pour un nouveau visage de la rue de la République !**

La Communauté urbaine du Grand Nancy et la Ville de Maxéville ont commencé les travaux d'enfouissement des réseaux et d'aménagement de voirie de la rue de la République le 20 octobre dernier.

Ces travaux débuteront par l'enfouissement des réseaux, électriques, téléphoniques et d'éclairage public et par la création d'un réseau de communication électronique. Le réseau de distribution de gaz ainsi que les branchements des propriétés seront ensuite renouvelés par GrDF à compter de la mi-novembre et l'aménagement des chaussées et trottoirs par la suite.

Pendant les travaux, le stationnement sera interdit au fur et à mesure de l'avancement du chantier et la circulation sera mise à sens unique du Zénith vers le centre de Maxéville. Le sens opposé sera dévié par l'avenue Raymond Pinchard et la rue Ambroise Paré à Nancy conformément au plan ci-contre.

La largeur de la chaussée sera calibrée à 6 m permettant la création d'emplacements de stationnement et l'élargissement des trottoirs à 1,40 m.



Tous ces détails ont été étudiés et présentés aux riverains lors de la réunion publique organisée le 14 octobre dernier salle du parc de la Mairie.

Ces travaux s'élèvent à environ 862 000 € TTC et sont financés par la Communauté urbaine du Grand Nancy.

Nous vous tiendrons régulièrement informés via le Pimax' de l'avancement du chantier.

À noter : en raison de ces travaux, il n'y aura pas de pose d'illuminations pour Noël (sauf à l'entrée de ville).



## Les rendez-vous citoyens à Maxéville

Les premières instances de concertation se sont déroulées courant septembre.

L'ordre du jour portait sur l'évolution du quartier et les différents projets en cours. Une large part des réunions a été consacrée à l'écoute des participants qui ont ainsi pu aborder les problématiques globales de leur quartier (la propreté et l'environnement dans un sens large, l'accès au haut débit, les relations entre les bailleurs et les locataires...).



Lors de la Commission « développement durable », qui s'est déroulée le 20 septembre autour d'un petit déjeuner, chaque participant a pu faire part de ses attentes vis-à-vis de cette thématique et plusieurs pistes de travail ont été identifiées :

- ➔ L'élargissement du dispositif des aides de la Mairie en dispositif économe en énergie.
- ➔ Un dispositif de conseil et d'appui à la formalisation des besoins des particuliers au niveau de l'habitat individuel ; pour l'habitat collectif, une concertation entre les bailleurs sociaux, les associations de locataires et la Mairie.
- ➔ Des opérations d'information à destination des familles pour diminuer la facture énergétique.
- ➔ Les modes de déplacements doux : la place du vélo dans la ville et la réintroduction du cheval à Maxéville via la brigade équestre, le cheval cantonnier ou l'hippobus.

La prochaine réunion se déroulera avant les vacances de Noël.

Si la thématique du développement durable vous intéresse ou si vous désirez rejoindre la Consult'action de votre quartier, n'hésitez pas à nous contacter.

### Les permanences physiques et téléphoniques

Pour entrer en contact direct avec votre Maire et ce SANS rendez-vous, nous vous proposons plusieurs formules. Tous les mois sont assurées :

- ➔ deux permanences téléphoniques (**Allô Monsieur le Maire**),
- ➔ deux permanences physiques.

Vous pouvez également joindre votre Maire par courriel.

Ces formules complètent le dispositif de rendez-vous que chaque Maxévillois peut prendre au quotidien auprès du Secrétariat de Monsieur le Maire et les contacts que vous avez au quotidien avec l'ensemble de l'équipe municipale.

### En novembre, Henri Bégorre, votre Maire :

- ➔ vous écoute et vous répond le mardi 4 et jeudi 20 novembre de 18h30 à 19h30 au 03 83 32 30 00
- ➔ vous reçoit SANS rendez-vous de 9h à 10h les lundis :
  - ⊗ 10 novembre à Champ-Le-Bœuf (3 rue de la Blette).
  - ⊗ 17 novembre sur Meurthe-Canal (annexe des Cadières).
- ➔ vous lit et vous répond à l'adresse courriel suivante : [MonsieurLeMaire@mairie-maxeville.fr](mailto:MonsieurLeMaire@mairie-maxeville.fr)

# La Médiathèque et la Ludothèque en novembre

## La Médiathèque, site de l'Espace Edgar P. Jacobs, est ouverte au public :

- le mardi de 9h à 12h,
- le mercredi de 14h à 20h,
- le vendredi de 9h à 12h,
- le samedi de 9h30 à 12h30.

## La Médiathèque, site du Centre Intercommunal de Laxou-Maxéville, est ouverte au public :

- le mardi de 15h à 19h,
- le mercredi de 14h à 18h,
- le samedi de 14h à 18h.

## Prêt gratuit de documents sur présentation de la carte TOUTMAX :

- 3000 fictions et documentaires, 200 DVD, 50 revues et journaux,
  - 300 documents en ligne à partir du site Internet : [www.mairie-maxeville.fr](http://www.mairie-maxeville.fr)
- sur des thèmes allant des sciences en général, en passant par les loisirs, la BD et la littérature jeunesse.

## ● Animation conte et livre : « A livre ouvert », les mercredis :

- Le 12, à 16h, à l'Espace E. P. Jacobs.
- Le 19, à 16h, à l'aire Manitas de Plata.
- Le 26, à 15h et 16h, au C.I.L.M.

## ● Animation livre et petite enfance « Bébé bouquine », à 10h :

- Le vendredi 7, à l'Espace E. P. Jacobs.
- Le vendredi 14, à l'Espace E. P. Jacobs.
- Le mardi 25, au C.I.L.M.

**Exposition « Les gens du voyage dans la Bande Dessinée » : du 17 au 21.**

## La Ludothèque, site de Maxéville-Centre, est ouverte :

- le mardi de 14h à 19h,
- le mercredi de 9h à 12h.

## La Ludothèque, site de Champ-le-Bœuf (salle n°2, C.I.L.M.), est ouverte :

- le mercredi de 16h à 18h.

## Plus de 1000 jeux pour tous les âges :

Jeux de société, traditionnels, d'adresse, de l'esprit, de lettres, d'ambiance, de stratégie, de plateau, de construction.

## Tarifs :

### Maxévillois :

- Ⓞ adhésion : 15,90 €,
- Ⓞ soirée jeux : 2,60 € ;

### Extérieurs :

- Ⓞ adhésion : 20,65 €,
- Ⓞ soirée jeux : 3,30 € ;

L'adhésion familiale vous donne

droit : aux jeux sur place ; à l'emprunt de jeux (3 maximum pour 2 semaines) ; et à la soirée jeux. Pénalité de retard : 0,50 € par jour et par jeu.

## ● Jeux et petite enfance « Bébé joue », de 9h à 11h :

- Mardi 18 octobre, au C.I.L.M. salle n°1.
- Vendredi 21 octobre, au 2 avenue Patton.

## La Mémoire en quête

Tous les mardis matins, à l'Espace Edgar P. Jacobs, une joyeuse bande de seniors Maxévillois se donne rendez-vous pour participer à l'atelier « Mémoire de Maxéville ». Leur but ? Rassembler, numériser et commenter des documents photographiques ou autres retraçant le passé de notre commune et de ses habitants. Ceux-ci sont ensuite classés dans une vaste banque de données. L'ambition n'est pas de « rédiger une Histoire de Maxéville » mais de mettre en valeur ce qui constitue l'identité d'un territoire auquel la population est très fortement attachée.

Commenter les documents n'est pas toujours tâche aisée car outre que les souvenirs se font parfois lacunaires, il est évident que tout le monde n'a pas connu (ou pas aussi bien) les mêmes lieux, les mêmes événements, les mêmes gens... L'histoire personnelle de chacun est unique, son point de vue est irremplaçable. Aussi les membres de l'atelier « Mémoire de Maxéville » sont toujours ravis de compter parmi eux de nouvelles recrues, qui viendront compléter leurs connaissances de l'histoire locale. Un éclairage, même ponctuel, sur un document, est toujours le bienvenu.

C'est pourquoi Pimax' vous propose ce mois-ci une photo apportée par Daniel Perrin, un des bénévoles les plus actifs de l'atelier « Mémoire de Maxéville ».

Il s'agit d'une photo de classe prise en 1947 d'enfants nés vers 1944-1945. Cela se passe à l'Ecole Maternelle rue du 15 Septembre.



De gauche à droite et de haut en bas :

**1<sup>ère</sup> rangée :** X, X, Jean-Pierre Dezavelle, Chantal Dezavelle, X Thomas, X Thomas, Guy Streiff, André Streiff, X, X, X, X

**2<sup>ème</sup> rangée :** X, Jean-Claude Jonvel, X, X, X, Daniel Luzy, Denis Javorski, X, X, X, X, X.

**3<sup>ème</sup> rangée :** Daniel Perrin, Gérard Leonhard, X, X, X, X, X, X, X, X, Gérard Godenir.

Bien entendu, là où se trouve un X, c'est que l'information nous manque, qu'il s'agisse d'un nom, d'un prénom, ou les deux ! Donc si vous vous reconnaissez sur cette photo ou reconnaissez quelqu'un, n'hésitez pas à prendre contact !

### Atelier « Mémoire de Maxéville »

M.J.C. de Maxéville - Espace Edgar P. Jacobs  
33 rue des Brasseries - 54320 MAXEVILLE  
Tél. : 03 83 46 77 93 - Courriel : [memomax@orange.fr](mailto:memomax@orange.fr)

## Arsenal scénique à la M.J.C.



Depuis la rentrée, la M.J.C. a mis en place l'« Arsenal scénique » : de nouveaux ateliers d'arts destinés en majorité aux ados de 13 à 17 ans, en partenariat avec des associations ou des artistes en résidence à l'espace E. P. Jacobs.

Ainsi, par exemple tous les mercredis après-midi, de 14h30 à 18h, une joyeuse bande de rockeuses se retrouve avec plaisir à l'atelier « Studio Musique » dirigée par le fameux Kraspek, musicien professionnel, qui leur fait découvrir les joies de jouer ensemble et de créer « du

rock, du vrai », en vu de l'enregistrement d'un CD et pourquoi pas l'organisation d'un concert.

D'autres projets artistiques s'inscrivent dans l'« Arsenal scénique » mis en place par la M.J.C. :

- ➔ l'atelier « Jeu d'acteur », animé par Emmanuel Patron, un comédien professionnel ;
- ➔ l'atelier d'arts plastiques, animé par Camille Lorentz, plasticienne ;
- ➔ l'atelier théâtre-vidéo, qui est pris en charge par Perrine Maurin, metteur en scène professionnel ;
- ➔ l'atelier « Musique du Monde », animé par l'association Clave (Teranga) ;
- ➔ et l'atelier marionnettes (pour les 6-8 ans), avec Céline Hagimont, animatrice à la M.J.C.

## Bienvenue à...

- Tino Blattner, né le 7 septembre
- Kellya Coulis, née le 11 septembre
- Petter Winterstein, né le 15 septembre
- Lucas Gentaire, né le 17 septembre
- Eden Gereben, née le 19 septembre
- Noah Sehouenou, né le 22 septembre
- Cédric Achemoukh, né le 26 septembre
- Nola Litteras, née le 27 septembre
- Kylian Descamps, né le 1er octobre
- Aramé Avetyan, né le 2 octobre
- Chaima Benmounah, née le 3 octobre
- Laura Vialette, née le 5 octobre
- Lucas Hout, né le 6 octobre
- Sara Senina, née le 6 octobre
- Paul Humbert, né le 9 octobre

## Ils se sont unis...

- Michael Milano et Elodie Artel, mariés le 6 septembre

## Ils nous ont quittés...

- Marie Prati veuve Marchal, décédée le 30 septembre
- Marie Thérèse Simon, décédée le 12 octobre

## Vous venez d'avoir 16 ans ? Faites-vous recenser !

Cette démarche obligatoire dans les trois mois suivant votre 16<sup>ème</sup> anniversaire vous permettra d'obtenir une attestation indispensable pour certains examens et concours. Pensez à vous présenter en Mairie muni du livret de famille des parents, de votre carte nationale d'identité et d'un justificatif de domicile.

## Colis de Noël 2008

Les Maxévilloises et Maxévillois âgés de 70 ans et plus au 31 décembre 2008 qui n'auraient pas reçu de courrier concernant le choix du colis de Noël sont invités à s'inscrire auprès de Corinne au Point Accueil Seniors de la Mairie au 03 83 32 30 00, poste 119 ou auprès d'Emmanuelle à l'annexe de la Mairie du C.I.L.M à Champ-Le-Bœuf au 03 83 96 11 34.

## Un peu de chaleur au cœur de l'hiver pour les seniors et les personnes handicapées

La Mairie de Maxéville offre un bon de chaleur de 120 euros aux seniors âgés de 65 ans et plus, et aux personnes handicapées de 60 ans et plus, titulaire d'une carte d'invalidité à 80 % dont les ressources ne dépassent pas 7719,52 euros/an pour une personne seule ou 13521,27 euros/an pour un couple. Les personnes pouvant en bénéficier sont priées de faire parvenir au Point Accueil Seniors de la Mairie la copie de leur avis de non imposition et un RIB ou RIP avant le 30 novembre.

## Message des associations

### → M.J.C. de Maxéville

**Nouveautés : des ateliers «Forme» entre midi et deux !**

Des activités de 45 minutes, la possibilité de s'inscrire à l'année pour une ou plusieurs activités (de 1 à 4 séances hebdomadaires, pour 85 / 150 / 225 ou 300 euros par an) ou de naviguer entre différentes activités avec la carte «Forme» (10 séances pour 35 euros).

### → Formule Forme :

**Mardi :**

- de 12h15 à 13h : Gym douce.
- de 12h15 à 13h30 : Activités de loisirs (tennis de table, badminton, sport collectifs, etc.).
- de 13h à 13h45 : Relaxation.
- de 13h à 13h45 : Renforcement musculaire (type Pilate).

**Judi :**

- de 12h15 à 13h : Swiss-ball.
- de 12h15 à 13h30 : Activités de loisirs (tennis de table, badminton, sports collectifs, etc.).
- de 13h à 13h45 : Relaxation.
- de 13h à 13h45 : Fit boxing.

### → Les autres ateliers :

**Mardi :**

- de 9h à 9h45 : Step.
- de 9h45 à 10h30 : FAC (Fessiers Abdos Cuisses).
- de 20h à 20h45 : Cardio training.

**Mercredi :**

- de 20h45 à 21h30 : Stretching.

**Judi :**

- de 9h à 9h45 : Step.
- de 9h45 à 10h30 : Swiss ball / stretching.

Tous les cours ont lieu au complexe Marie Marvingt. Ils sont animés par Denise Thiriet, Roxelane Parisot et Nisrine Aboufath.

**A noter : Un nouveau cours de danse a lieu le lundi soir de 19h30 à 21h, au complexe Marie Marvingt : « Découverte des Danses du monde », avec Roxelane Parisot.**

## Conseil municipal du 20 octobre 2008

### Délibérations adoptées

#### → À l'unanimité :

- Location – maintenance avec téléassistance et télésurveillance pour le maintien à domicile des personnes âgées et ou handicapées.
- Modification des quotients familiaux à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2009 – téléassistance et portage des repas pour les personnes âgées et ou handicapées.
- Opération « Bons de chaleur ».
- Subvention exceptionnelle au Racing Club de Maxéville.
- Demande de transfert de subvention accordée dans le cadre de la Réserve Parlementaire.
- Demande de subvention départementale dans le cadre de la dotation communale d'investissement.
- Indemnité de conseil au Comptable du Trésor.
- Autorisation de dépenses « particulières ».
- Modification du tableau des effectifs à compter du 1<sup>er</sup> Novembre 2008.
- Démarche de prévention des risques professionnels.
- Convention de gestion et de suivi des Jardins familiaux par l'association Max'Jardins et charte des Jardins familiaux.
- Campagne de ravalement de façades et d'isolation acoustique.
- Contrat Urbain de Cohésion Sociale – Subvention 2<sup>ème</sup> Session 2008.

#### → À la majorité : (7 oppositions).

- Rémunération des intervenants dans le cadre du service minimum d'accueil.

### Délibération reportée

- Convention entre la Communauté urbaine et les communes membres pour l'utilisation du mobilier urbain communautaire.

#### → La prochaine séance aura lieu le **lundi 24 novembre 2008 à 20h** en Mairie.

**Nous vous rappelons que les séances du Conseil municipal sont ouvertes au public.**



## Enquête sur « l'étude des relations familiales et intergénérationnelles »

L'INSEE réalise, entre le 20 octobre et le 12 décembre 2008, une enquête sur « l'étude des relations familiales et intergénérationnelles ».

L'INSEE interrogera de nouveau les 8400 personnes ayant déjà répondu à un questionnaire en 2005 afin de faire le point sur leur situation. Cette étude permettra de mieux comprendre comment et en fonction de quels événements, les femmes et les hommes prennent telle ou telle décision dans le domaine de leur vie familiale et professionnelle, et de voir comment ils sont aidés ou comment ils viennent en aide à leur entourage.

Plusieurs pays européens se sont concertés pour mener cette grande enquête internationale sur les questions de la famille. En effet, en l'espace de trente ans, la famille a connu des changements importants en Europe.

Dans notre commune, quelques personnes ayant déjà répondu à l'automne 2005 seront sollicitées. Un enquêteur de l'INSEE, chargé de les interroger prendra contact avec elles. Il sera muni d'une carte officielle l'accréditant.

Nous vous remercions par avance du bon accueil que vous lui réserverez.

## Dans le cadre de la semaine des déchets du 24 au 30 novembre, l'ADEME vous encourage à consommer malin pour réduire vos déchets et ainsi contribuer à la protection de l'environnement.



## Le chariot classique coûte 2 fois plus cher que le chariot éco-citoyen et engendre 59 % de déchets en plus !

Chariot éco-citoyen		Chariot classique	
Budget moyen	Déchets produits	Budget moyen	Déchets produits
0,73 €	45 gr	1,40 €	10 gr
2,98 €	41 gr	6,77 €	76 gr
0,85 €	38 gr	0,90 €	11 gr
4,07 €	274 gr	4,14 €	12 gr
2,26 €	51 gr	0,24 €	109 gr
1,15 €	8 gr	1,40 €	89 gr
2,05 €	47 gr	2,40 €	18 gr
3,52 € 0,92 €/litre	240 gr	20,7 €	815 gr
10,18 € 1,02 €/litre	332 gr	14,96 €	813 gr
1,70 €	12 gr	2,40 €	129 gr
<b>29,07 €</b>	<b>1kg 138</b>	<b>TOTAL</b>	<b>66,76 €</b>

# Retour en images

## TMZ sous le soleil



Cette année encore, le **salon des associations** a fait le plein. Près d'une quarantaine d'associations étaient présentes sous le chapiteau, en ce dimanche ensoleillé de la fin septembre ; beau reflet du dynamisme de la vie maxévilloise.

Les visiteurs ont encore une fois été nombreux à faire le déplacement : Maxévillois, à la recherche d'une activité parmi toutes celles proposées par le tissu associatif local ou souhaitant discuter avec les **élus des projets** qui vont façonner le Maxéville de demain ; chineur curieux qui, après quelques bonnes affaires, est venu flâner en famille dans les allées du salon, attiré par les **concerts et diverses animations** proposées tout au long de l'après-midi à l'intérieur et aux abords du chapiteau.



Il y en avait, il faut dire, pour tous les goûts : *des démonstrations de sport* (moto-trial, aikido) aux *spectacles de danse* (Hip-hop et twirling) ; de la présentation des prouesses technologiques des étudiants de l'ESSTIN - dont l'*Hydrogestine*, véhicule capable de parcourir 3000 km avec 1L d'hydrogène - aux *baptêmes de l'air en montgolfière*.



Le tout agrémenté de *musique* avec les concerts d'Impérial Adidam, de Simon Goldin et de Kouler la Renyon.

Une après-midi riche et agréable où bénévoles associatifs, sportifs et artistes Maxévillois ont pu montrer leur talent. Pour le plaisir de tous.



## Journées internationales d'Aquariophilie

Le **Club Aquariophile de Champ-Le-Bœuf (CACLB)** organisait le 29<sup>ème</sup> congrès de l'**Association France Cichlide (AFC)** du 10 au 12 octobre 2008 au C.I.L.M. et au Gymnase Léo Lagrange, en partenariat avec les **Mairies de Maxéville et Laxou**.

L'AFC compte 1500 membres répartis dans le monde entier. C'est la deuxième association mondiale d'aquariophilie.

Chaque année, un congrès est organisé avec de nombreuses conférences et des intervenants venus raconter leurs voyages à travers la planète ainsi que leurs découvertes sur de nouvelles espèces de poissons. **C'était la première fois que cela se passait en Lorraine.**



C'est lors de ce week-end qu'est également organisée la **plus grosse bourse européenne aux poissons** avec plus de 200 aquariums de 150 litres mis à disposition d'éleveurs pour y vendre des espèces de poissons très rares.

Ce fut un franc succès pour cette manifestation avec 4 à 5000 visiteurs sur l'ensemble du congrès et la venue de pointures mondiales en matière de Cichlides qui repartirent fort satisfaits.

Il faut dire que tous les moyens avaient été mis en œuvre, mobilisant 8 personnes à temps plein, sans compter les nombreux bénévoles le vendredi soir et le week-end.

Le bilan de ce congrès s'avère très positif pour le Champ-Le-Bœuf, puisque l'AFC a proposé au CACLB de donner suite à cet événement en accueillant ce congrès tous les 3 à 4 ans.

A bientôt donc, pour de nouvelles aventures aquatiques...



## Bourse aux plantes



Comme chaque année, la Bourse aux plantes a attiré les amateurs chevronnés de jardinage en quête de plantes, de boutures, mais aussi de produits maraîchers (Grand Sauvoy Fraternité Sud Lorraine) ou même de miel, proposés à la vente par les associations : « Les Croqueurs de Pommes » et « Max'Jardins ».

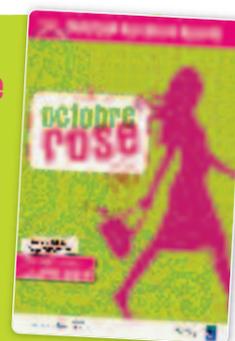


## Concours communal des maisons fleuries

Le même jour avait lieu, dans une ambiance conviviale faite de boissons et de petits gâteaux, la remise des prix du concours communal des maisons fleuries, avant une photo de groupe des heureux lauréats dans le parc de la Mairie.



## Octobre Rose



A l'occasion de cette manifestation de dépistage du cancer du sein, la Mairie de Maxéville s'est mobilisée, en organisant 5 rencontres comme autant de temps d'information et d'échange avec des professionnels, comme le Docteur François DIDIER, membre d'ADECA 54 et ancien radiologue. Ce dernier vous faisait l'honneur d'une conférence à la salle du parc de la Mairie, le 7 octobre. « Le processus du dépistage organisé du cancer du sein : pour qui, quand et comment ? », « Le bénéfice pour chacune des femmes concernées », « La mammographie en questions », tels sont les thèmes qu'aborda le Docteur DIDIER en spécialiste.



La semaine suivante, le 14 octobre, « Le cercle des Amazones » vous donnait rendez-vous aux Aulnes, pour une rencontre avec les Maxévillois s'inscrivant cette fois-ci dans la dimension du vécu de la maladie, et des conséquences personnelles de l'opération, de la chimiothérapie, des rayons... Comment supporter tout ça ? Et après, comment revivre et être pleinement femme ?





# En novembre à Maxéville

## Contacts

<b>Jusqu'au 8</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓣ <b>La compagnie Materia Prima représente son nouveau spectacle : « Eternal In/Out », au TOTEM, à 20h30. Voir p1.</b></li> </ul>	06 13 56 56 91 / diffusion@materiaprima-totem.com www.materiaprima-totem.com / 03 83 37 54 53 www.totem-totem.com
<b>Mardi 4</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓣ <b>Permanence téléphonique de Monsieur le Maire</b> : de 18h30 à 19h30.</li> <li>Ⓣ <b>Permanence du conciliateur de justice</b> de 9h à 11h au C.I.L.M.</li> <li>Ⓣ <b>Séance de cinéma au C.I.L.M. (salle des spectacles), à 20h30 : « Wall E. ».</b> Entrée : enfants et membres de l'AGCLB (sur présentation de la carte) : 4 euros ; adultes : 5 euros.</li> </ul>	Mairie de Maxéville / 03 83 32 30 00 Mairie de Maxéville / 03 83 32 30 00 Yves Pinon / 03 83 97 40 98 / 06 82 83 67 55 / ycnp54@gmail.com
<b>Jeudi 6</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓣ <b>Thé dansant</b> animé par l'orchestre de Claude Dontewill, au C.I.L.M. (salle des banquets), de 14h à 18h. Entrée : 6 euros.</li> </ul>	Yves Pinon / 03 83 97 40 98 / 06 82 83 67 55 ycnp54@gmail.com
<b>Samedi 8 et dimanche 9</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓣ <b>Match « Aller » (Journée 5) Maxéville AS 1 – Longwy-Lexy 1</b>, dans le cadre des Championnats Séniors Masculins de Handball – Excellence départementale – Poule Unique.</li> </ul>	Comité de Handball de Meurthe-et-Moselle / 03 83 18 88 10 www.comite54handball.com/ comitehandball54@wanadoo.fr
<b>Dimanche 9</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓣ <b>Match de Volley au Gymnase Marie Marvingt</b>, à 15h, dans le cadre du Championnat de France Nationale 3 : N2 contre Villefranche.</li> </ul>	03 83 41 30 23 nancyvolley@orange.fr / http://nancyvolley.free.fr
<b>Lundi 10</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓣ <b>Permanence physique de Monsieur le Maire</b> : de 9h à 10h sans rendez-vous, à Champ-Le-Bœuf (3 rue de la Blette).</li> </ul>	Mairie de Maxéville / 03 83 32 30 00
<b>Mardi 11</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓣ <b>Commémoration de l'armistice de la Première Guerre Mondiale (1914/1918). Voir p1.</b></li> </ul>	Mairie de Maxéville 03 83 32 30 00
<b>Du jeudi 13 au vendredi 21</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓣ <b>Vente de Cité-Pass pour les demandeurs d'emploi</b> : en Mairie de 14h à 17h (sauf le mercredi), à l'annexe du C.I.L.M de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h. Prix d'un Cité-Pass : 3,10 euros.</li> </ul>	CCAS - Mairie de Maxéville 03 83 32 30 00 ou C.I.L.M 03 83 96 11 34
<b>Vendredi 14 et samedi 15</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓣ <b>Colloque « Environnement et Droit en Europe »</b> à l'occasion des 10<sup>èmes</sup> Journées Européennes du Droit de Nancy. Président d'honneur : <b>Jean-Marie Pelt</b>. Intervention de votre Maire, <b>Henri Bégorre</b>, le vendredi 14 après-midi, sur le thème « <b>Droit de l'eau ou droit à l'eau ?</b> ».</li> </ul>	Association de Soutien aux Journées Européennes du Droit de Nancy / 03 54 50 45 45 / asjedn@yahoo.fr
<b>Samedi 15</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓣ <b>Matchs de Volley au Gymnase Marie Marvingt</b> : - à 17h30 : R1F contre Moulins ; - à 20h30, dans le cadre du Championnat de France Nationale 1 : N1 contre Goelo.</li> </ul>	03 83 41 30 23 / nancyvolley@orange.fr http://nancyvolley.free.fr
<b>Dimanche 16</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓣ <b>Défilé des lanternes de la Saint-Martin. Voir p1.</b></li> </ul>	Mairie de Maxéville 03 83 32 30 00 FALC 03 83 37 95 41 falc@wanadoo.fr
<b>Lundi 17</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓣ <b>Permanence physique de Monsieur le Maire</b> : de 9h à 10h sans rendez-vous, sur Meurthe-Canal (annexe de Cadières).</li> </ul>	Mairie de Maxéville / 03 83 32 30 00
<b>Du lundi 17 au mercredi 29</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓣ <b>Exposition du Cercle des Arts.</b></li> </ul>	Pierre Dufour 03 83 96 55 71 / Dominique Flayeux 03 83 97 28 37
<b>Mardi 18</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓣ <b>Réunion d'information organisée par la Mairie de Maxéville et l'association « Max'Jardins ».</b> Salle du parc, 18h.</li> </ul>	Michel Hislen 03 83 97 31 18 Mairie de Maxéville 03 83 32 30 00
<b>Jeudi 20</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓣ <b>Permanence téléphonique de Monsieur le Maire</b> : de 18h30 à 19h30.</li> <li>Ⓣ <b>« Petit Déjeuner Solidaire »</b> gratuit à l'ESAF 54, de 9h à 11h, sur le thème : « Le logement ». Moment convivial de rencontres et d'échanges avec les habitants de Laxou et de Maxéville.</li> </ul>	Mairie de Maxéville 03 83 32 30 00 Zeliha Vardal 03 83 97 03 16
<b>Samedi 22</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓣ <b>Concours mensuel de tarot et belote</b> proposé par l'association des Hauts-Marnais de Meurthe-et-Moselle</li> <li>Ⓣ <b>Loto</b>, au C.I.L.M. (salle des spectacles).</li> </ul>	Michel Hislen 03 83 97 31 18 Yves Pinon 03 83 97 40 98 / 06 82 83 67 55 ycnp54@gmail.com
<b>Samedi 22 et dimanche 23</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓣ <b>Match « Aller » (Journée 4) Maxéville AS 2 – Toul HBC 2</b>, dans le cadre des Championnats Séniors Masculins de Handball – Honneur départemental Sud – Poule 2.</li> <li>Ⓣ <b>Match « Aller » (Journée 7) Maxéville AS 1 – Jarville Jeunes HB 2</b>, dans le cadre des Championnats Séniors Masculins de Handball – Excellence départementale – Poule Unique.</li> </ul>	Comité de Handball de Meurthe-et-Moselle / 03 83 18 88 10 www.comite54handball.com / comitehandball54@wanadoo.fr
<b>Dimanche 23</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓣ <b>Marche de l'A.L.M., 9h à 12h30.</b> Rendez-vous devant la salle du parc de la Mairie à Maxéville.</li> </ul>	Jean-Paul Garnaud / 06 11 27 47 07 / jeanpaul.grd@wanadoo.fr
<b>Samedi 29</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓣ <b>Formation à la vie associative</b>, à 8h30, au C.I.L.M. Thème de la séance : « Fonctionnement d'une association ». Formation ouverte aux bénévoles et responsables d'associations.</li> </ul>	ESAF 54 / 03 83 97 03 16 / esaf54@wanadoo.fr

# En décembre...

<b>Samedi 6 et dimanche 7</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓣ <b>Match « Aller » (Journée 9) Maxéville AS 1 – Mexy SC</b>, dans le cadre des Championnats Séniors Masculins de Handball – Excellence départementale – Poule Unique.</li> </ul>	Comité de Handball de Meurthe-et-Moselle / 03 83 18 88 10 www.comite54handball.com / comitehandball54@wanadoo.fr
<b>Jeudi 11</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓣ <b>Thé dansant</b> animé par l'orchestre de Jean-Paul Noël, au C.I.L.M. (salle des banquets), de 14h à 18h. Entrée : 6 euros.</li> </ul>	Yves Pinon 03 83 97 40 98 / 06 82 83 67 55 ycnp54@gmail.com
<b>Vendredi 12</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ⓣ <b>Saint-Nicolas au Complexe sportif Léo Lagrange.</b></li> </ul>	Yves Pinon 03 83 97 40 98 / 06 82 83 67 55 / ycnp54@gmail.com

# M@x'net vous propose du lundi 3 au samedi 29 novembre 2008

<b>Lundis 3, 10, 17 et 24 novembre</b>	9h-11h	Maison des Œuvres	Recherche d'emploi, CV, lettre de motivation.	<b>Jeudis 6, 13, 20 et 27 novembre</b>	9h-12h	Maison des Œuvres	Projet « Maxéville Virtuelle »
	17h-19h	Maison des Œuvres	Initiation personnalisée à l'informatique / Accompagnement		10h-12h	Tour panoramique	Projet « Maxéville Virtuelle »
<b>Mardis 4, 11, 18 et 25 novembre</b>	9h-12h	Maison des Œuvres	Exercices bureautiques, photos numériques, logiciels gratuits, Internet		17h-19h	Jules Romains	Initiation personnalisée à l'informatique / Accompagnement
	14h15-16h15	Tour panoramique	Initiation personnalisée à l'informatique / Accompagnement	<b>Vendredis 7, 14, 21 et 28 novembre</b>	9h-11h	Tour panoramique	Recherche d'emploi, CV, lettre de motivation.
	17h-19h	Jules Romains	Exercices bureautiques, photos numériques, logiciels gratuits, Internet		14h-16h	Maison des Œuvres	Accompagnement
<b>Mercredis 5, 12, 19 et 26 novembre</b>	9h-12h	Maison des Œuvres	Petite maintenance	14h15-16h15	Tour panoramique	Exercices bureautiques, photos numériques, logiciels gratuits, Internet	
	9h-11h	Jules Romains	Recherche d'emploi, CV, lettre de motivation	<b>Samedis 8, 15, 22 et 29 novembre</b>	10h-12h	Tour panoramique	Club m@x'net jeunes : Jeux en réseau
	17h-19h	Jules Romains	Projet « Maxéville Virtuelle »		14h-17h	Maison des Œuvres	Club m@x'net jeunes : Jeux en réseau